

91536R



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

Level 3 Chinese 2022

91536 Demonstrate understanding of a variety of extended written and/or visual Chinese texts

Credits: Five

RESOURCE BOOKLET




Refer to this booklet to answer the questions for Chinese 91536.

Check that this booklet has pages 2–4 in the correct order and that none of these pages is blank.


YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

TEXT A: 要不要上大学? (Does he need to go to university?)

Li Xiaopeng is an international student studying at a New Zealand high school. He is messaging his mother.


妈妈




妈妈

小鹏, 听说今天中午你们学校有大学的介绍会, 你去了吗?

没有。





小鹏



为什么没有?! 难道你不知道参加介绍会, 可以帮助你决定明年上哪个大学吗?


妈妈, 我明年不准备上大学了。






什么?! 我和你父亲花了那么多钱送你去新西兰上学, 就是为了希望你将来能上一个好大学, 现在你告诉我不去上大学了, 你认为我和你爸爸, 还有你的爷爷奶奶能接受吗?!

对不起, 妈妈, 我知道你们很难接受这个决定, 可是我思考了很久, 还是觉得明年不去上大学了。首先, 我现在不知道上大学应该学什么, 我对上大学不感兴趣。第二, 上大学要花更多的钱, 我知道您和爸爸的收入不是太高, 我不想让你们为了我花更多的钱。第三, 不是每个人都要上大学的。很多人没有上过大学, 可是他们都很成功。











钱不是问题, 我们有足够的钱支持你上大学。而且你知道家人对你最大的期望, 就是上大学。上了大学, 你将来才可能有一个比较好的生活。还有, 请你不要太相信那些不上大学也能成功的故事, 那只是少数幸运的人。你要明白, 你大概不会是那少数幸运的人。


TEXT B: 网课 (Online lessons)

Two Chinese language teachers were messaging each other during lockdown.


To: Mr Wang  **网课**    


 我有好几个学生平常很少上网上课,也不做作业,最近我们在准备考试,我怕他们会不及格。你有什么好的经验吗?


Ms Li


 在网上上课,我经验也不多。我也有一些学生,从来不上网课。我觉得他们不上网课可能几个方面的原因,有的学生也许是家里没有电脑,不能上网,有的学生可能因为每天在家里学习,作息时间和以前有很大的不同。听说有一些学生每天很晚睡觉,很晚起床,所以没有办法上网上课。


Mr Wang


 但是我们学校借电脑给学生,如果他们家里不能上网,学校也会帮助他们。可是我的一些学生还是不能上网学习。我很着急,他们不上网课,考试怎么能及格呢?

 有些学生虽然不上网课,但是他们会上网做功课。你如果把功课放在网上,他们可能会自己安排时间做作业。

 这是一个好办法,谢谢王老师。我马上把功课放到网上去。

 太好了,如果学生不做功课,你也不用太着急。现在这个时间大家的生活都很难。我们的学生每天在家里,面对一个电脑学习,见不到朋友,也不能参加体育比赛,这对年轻人来说,是一件很不容易的事情。

 是啊,我的孩子告诉我他现在非常想去学校和朋友一起玩。

 所以这些日子大家都不容易。我觉得我们在关心学生学习的同时,还要关心他们的身体健康。特别是现在这个时候,学习成绩可能不是最重要的,他们的心情和身体健康比学习更重要。

Acknowledgements

Material from the following sources has been adapted for use in this assessment:

Page 2

<https://icons8.com/icon/set/popular/fluency-systems-regular> – “header icons”

Page 3

<https://icons8.com/icon/set/messaging/fluency> – “header icons”

<https://www.pexels.com/photo/blooming-flowers-on-thin-stalk-against-white-background-6769967/> – “Mr Wang’s profile picture”

<https://www.pexels.com/photo/shadow-of-dried-flowers-on-lilac-surface-7488281/> – “Ms Li’s profile picture”

Page 4

<https://nzchinasociety.org.nz/ni-hao-its-new-zealand-chinese-language-week-2016/> – “Chinese Language Week header”

<https://www.taobao.com/list/item/617287595001.html> – “Sam’s profile picture”

<http://www.touxiangwu.com/touxiang/97705.html> – “Linda’s profile picture”

<https://getstickerpack.com/stickers/brown-y-sugar> – “Cameron’s profile picture”

<https://picsart.com/i/sticker-307091375171211> – “Lucy’s profile picture”

TEXT C: 中文周 (Chinese Language Week)

A Chinese teacher is asking her students how to celebrate Chinese Language Week. She has created an online document and asked them to write down some ideas.

Glossed vocabulary

了解 liǎo jiě to understand

同学们, 中文周马上到了, 你们想怎么过中文周? 大家有什么好的建议吗?

王老师

我们可以每天教别的同学说一句中国话, 星期五的时候大家来比赛。赢的人可以吃饺子, 你们觉得怎么样?

Sam

我觉得 Sam 的建议不错。在我们学校, 除了学习中文的同学, 别的同学和老师都不会说中文, 我们应该教他们说中文, 同时还应该向他们介绍中国文化。

Lucy

虽然新西兰有很多中国人, 他们在新西兰工作, 做生意什么的, 但是很多新西兰人对中国文化不了解, 更不会说中文。

Linda

所以我们应该教他们说中文。同时还要告诉他们了解中国文化很重要。

Sam

Sam, 请你说说, 为什么了解中国文化很重要? 我可以回家告诉我的爷爷, 因为他觉得毛利文化是最重要的, 新西兰人应该了解毛利文化。

Cameron

毛利文化对新西兰人来说当然很重要。我们大家都应该好好学习毛利文化。但是了解中国文化也很重要。新西兰和中国做很多生意, 两国人民应该成为好朋友, 才能对两个国家的生意有帮助。学习中国文化, 可以帮助我们和中国人交朋友, 难道不是吗?

Sam

我同意 Sam 的看法, 而且我认为每个不同的文化都有不同的特色和优点, 比如说毛利人过毛利新年, 中国人过春节, 都有很多我们可以学习的地方。

Linda

是啊是啊, 学习不同的文化, 可以让我们的生活更有意思。大家别忘了, 不同的文化还有不同的好吃的东西。在中文周, 除了让大家吃饺子, 我们是不是也可以介绍一些别的中国菜?

Lucy